



## Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

### Zmluvné strany

<b>Dodávateľ:</b> Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B	<b>Odberateľ:</b> Obec Šalgovce Šalgovce 26 956 06 Šalgovce
<b>Zastúpený (meno, funkcia)</b> Ing. Štefan Šabík, predseda predstavenstva Ing. Milan Hargaš, člen predstavenstva	<b>Zastúpený (meno, funkcia)</b> Púček Tibor, starosta obce
IČO: 35815256      DIČ : 2020259802 SKNACE: 35230      IČ DPH skupiny: SK2020259802	IČO: 311120      DIČ: SKNACE: 84110      IČ DPH: štátna príslušnosť : Slovensko
<b>Bankové spojenie:</b> Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č. účtu: 1033311555/0200 IBAN/BIC kód: SK27 0200 0000 0010 3331 1555 / SUBASKBX	<b>Bank. spoj. pre došlé platby:</b> Všeobecná úverová banka, a.s. Č. účtu: 0004922192/0200 IBAN/BIC SK550200000000004922192 / SUBASKBX <b>Bank. spoj. pre odosl. platby:</b> Všeobecná úverová banka, a.s. Č. účtu: 0004922192/0200 IBAN/BIC SK550200000000004922192 / SUBASKBX
<b>Vybavuje:</b> Sekcia komerčného trhu a obcí útvar predaja - Sever Ing. Peter Cabrnach, manažér predaja Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava 825 11 Bratislava  telefón: 041/626 2421, 905 492954 fax: 041/626 8699 email: petr.cabrnach@spp.sk	<b>Vybavuje:</b>   telefón: 038 5395124, 0905941566 fax: 038 5395124 email: ousalgovce@wircom.sk

**A. Adresa pre poštový styk\*:** (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)

Obec Šalgovce	Obec: ŠALGOVCE	Ulica: Šalgovce	PSC a pošta: 956 06 ŠALGOVCE	Č. orient.: 26	Č.súp.:
Telefón:	Fax:	E-mail:			

<b>Spôsob platby:</b> Prevodný príkaz – príjem	<b>Obdobie opakovanej dodávky:</b> Klasicky - mesačný cyklus	<b>číslo ZÚ pre FA:</b> <b>6300220130</b>
---	---	--

**Termín začatia dodávky:**

Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia odberateľa do distribučnej siete (napríklad: deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbernom mieste, deň montáže meradla).

Dĺžka trvania zmluvy: zmluva na dobu určitú, t. j. od 1.1.2015 do 31.12.2016

**Poznámky:**

\*Ak sa s odberateľom uzatvára zmluva na viac odberných miest, adresa pre poštový styk je platná pre všetky odberné miesta odberateľa  
 \*\* Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m<sup>3</sup>, záväzná bude hodnota v kWh  
 \*\*\*Nehodiace sa škrtnite

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých jeden obdrží dodávateľ a jeden odberateľ. Podmienky dodávky plynu sú posudzované v zmysle platných obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. v zmysle platných obchodných podmienok poskytovania univerzálnej služby pre odberateľov pri dodávke plynu pre Malé podniky (ďalej len „obchodné podmienky“) a v zmysle platného cenníka plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. cenníka za dodávku plynu pre Malé podniky, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a sú zverejnené na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s obchodnými podmienkami a cenníkom dodávateľa a tiež správnosť uvedených údajov.

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s právom dodávateľa na jednostrannú zmenu obchodných podmienok a cenníka. Dodávateľ má povinnosť zverejniť upravené obchodné podmienky, resp. cenník na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk) pred ich účinnosťou. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu.

Cena za dodávku plynu a jej štruktúra pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) je uvedená v platnom cenníku za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení, resp. pri dodávke plynu pre Malé podniky v cenníku za dodávku plynu pre Malé podniky v platnom znení, zverejnenom na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom uvedeným vyššie ako Termín začatia dodávky.

Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto zmluvy nakupuje



- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo  
b) aj na účely jeho ďalšieho predaja.

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania tejto zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

Odberateľ vyhlasuje, že si túto zmluvu pred podpisom prečítal, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán.

Uzatvorením Zmluvy o dodávke plynu odberateľ dáva **súhlas/nesúhlas\*\*\*** spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s., na zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk pre informáciu o akýchkoľvek produktoch alebo službách spoločnosti Slovenský plynárenský priemysel, a.s. alebo tretích osôb, vrátane newslettera alebo iných reklamných alebo marketingových materiálov, a to najmä prostredníctvom pošty, elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením alebo automatickými volaciami a komunikačnými systémami. Súhlas udelený odberateľom trvá aj po skončení zmluvy. Odberateľ má právo súhlas na zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk kedykoľvek bezplatne odvolať v písomnej forme.

\*\*\* Nehodiace sa prečiarkne

**Osobitné dojednania k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)**  
(ďalej len „Osobitné dojednania k zmluve“): **6300220130**

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve pre produkt Fixácia ceny cez hedging (ďalej len „Zmluva“), nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **1.1.2015** a končí dňom **31.12.2016** (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy vo výške **80 000 kWh**, avšak najmenej vo výške **32 000 kWh** (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške **128 000 kWh** (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č.1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP<sub>0</sub> a FMS<sub>0</sub> počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M2 fixná SOP<sub>0</sub> **0,02568 €/kWh,**
- pre druh tarify M4 fixná SOP<sub>0</sub> **0,02568 €/kWh,**
  
- pre druh tarify M2 fixná FMS<sub>0</sub> **1,21 €/mes,**
- pre druh tarify M4 fixná FMS<sub>0</sub> **2,06 €/mes,**
  
- pre druh tarify M2 fixná SOP<sub>p</sub> **0,0000 €/kWh,**
- pre druh tarify M4 fixná SOP<sub>p</sub> **0,0000 €/kWh,**

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou, postup podľa písm. (ii) sa neuplatní; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej reguláciou podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení Zmluvy pred ukončením Vyhodnocovacieho obdobia, podľa toho, čo nastane skôr.

C. Pri ukončení Zmluvy (v celom rozsahu alebo iba v časti, ktorá sa týka jednotlivého odberného miesta, t.j. aj pri ukončení odberu na jednotlivom odbernom mieste uvedenom v Prílohe č.1 tejto zmluvy) pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, dodávateľ zvýši odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných sadziieb FMS<sub>0</sub> platných v čase ukončenia Zmluvy podľa platného cenníka, a to za obdobie každého uceleného mesiaca, ktorý nasleduje po predčasnom ukončení Zmluvy do konca Vyhodnocovacieho obdobia, vynásobených koeficientom 1,2 pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č.1. Doučtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou vyúčtovacej faktúry vystavenej dodávateľom.



J. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tejto zmluvy sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

E. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

F. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude vystavovať počas účinnosti zmluvy vyúčtovacie faktúry za dodávku plynu, ako aj faktúry za opakované dodávky plynu samostatne za každé jednotlivé odberné miesto odberateľa, identifikované v Prílohe č.1 tejto zmluvy. Všetky faktúry vystavené dodávateľom budú splatné **do 30 dní** odo dňa ich vystavenia.

**G. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 počas Vyhodnocovacieho obdobia. Táto zmluva je uzatvorená na základe a podľa Rámcovej dohody o dodávke zemného plynu č. RD-03/2014 uzatvorenej dňa 19.12.2014 medzi zmluvnými stranami („ďalej len „Rámcová dohoda““). Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa bude počas celej doby jej účinnosti spravovať ustanoveniami Rámcovej zmluvy zo dňa 19.12.2014**

H. Zmluvné strany sa dohodli, že doba trvania zmluvy je dohodnutá **na dobu určitú**, pričom účinnosť Zmluvy je zhodná s Vyhodnocovacím obdobím zadaným v bode A. písm. (i) týchto osobitných dojednaní.

I. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je cenník za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ako aj obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v ich platnom znení, zverejnené na internetovej stránke dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

J. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom uvedeným vyššie ako termín začatia dodávky. Podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy je jej predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť zmluvu podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu zmluvy po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tejto zmluvy vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tejto zmluvy sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od **1.1.2015** do nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa tohto bodu.

K. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom **1.1.2015**.

Za dodávateľa:

V Žiline, dňa 12.1.2015

Za odberateľa:

V Šdúrovce, dňa 16.1.2015

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRŮMYSEL, a.s.  
Mlynské nivy 44/a  
625 11 BRATISLAVA 26



Ing. Petr Cabrnach, manažér predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

Tibor Púček, starosta obce

**Príloha č.1** k Zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: **6300220130**

Odborné miesto								Predpokl. ročný odber v kWh***	Predpokl. ročný odber v m <sup>3</sup> ***	Dohodnutý druh tarify
Dátum prihlásenia	Číslo OM	názov OM	POD	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.01.2015	4100015728	OBEČNY URAD	SKSPDIS000310301883	Šalgovce	Šalgovce			22 017	2 084	M4
01.01.2015	4100015740	BUDOVA TJ	SKSPDIS000310301884	Šalgovce	Šalgovce	174		2 521	239	M2
01.01.2015	4100029562	Obec Šalgovce	SKSPDIS000310304147	Šalgovce	Šalgovce	112		7 507	711	M2
01.01.2015	4101518027	Galéria	SKSPDIS010310004350	Šalgovce	Šalgovce	146		7 955	753	M2

\*\*\* Ak odberateľ vyplní údaje o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m<sup>3</sup>, záväzná bude hodnota v kWh

Spolu kWh/rok: 40 000

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Žiline, dňa 12.1.2015

V Šalgovciach, dňa 16.1.2015

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PPIEMYSLEI, a.s.  
Mlynské nivy 44/a  
825 11 BRATISLAVA 26



Ing. Petr Cabrnock, manažér predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

Tibor Púček, starosta obce